

# ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

*Документ за разглеждане в заседание*

ОКОНЧАТЕЛЕН  
**A6-0008/2007**

25.1.2007

\*

## ДОКЛАД

по предложението за решение на Съвета относно насоките за политиките  
за заетост на държавите-членки  
(COM(2006)0815 – C6-0036/2007 – 2006/0271(CNS))

Комисия по заетостта и социалните въпроси

Докладчик: Jan Andersson

### ***Легенда на използваните знаци***

- \* Процедура на консултация  
*мнозинство от подадените гласове*
- \*\*I Процедура на сътрудничество (първо четене)  
*мнозинство от подадените гласове*
- \*\*II Процедура на сътрудничество (второ четене)  
*мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция*  
*мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция*
- \*\*\* Одобрение  
*мнозинство от всички депутати, освен в случаите по членове 105, 107, 161 и 300 от Договора за ЕО и член 7 от Договора за ЕС*
- \*\*\*I Процедура на съвместно решение (първо четене)  
*мнозинство от подадените гласове*
- \*\*\*II Процедура на съвместно решение (второ четене)  
*мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция*  
*мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция*
- \*\*\*III Процедура на съвместно решение (трето четене)  
*мнозинство от подадените гласове за одобрение на съвместния проект*

(Посочената процедура се базира на правната основа, предложена от Комисията.)

### ***Изменения на законодателен текст***

Измененията, внесени от Парламента, са отбелязани с ***потъмняване и курсив***. Отбелязването с *курсив без потъмняване* е предназначено за техническите служби и се отнася до частите от законодателния текст, за които е предложена поправка с оглед изготвяне на окончателния текст (например очевидни грешни или липсващи части в дадена езикова версия). Предложенията за поправка подлежат на съгласуване със засегнатите технически служби.

## СЪДЪРЖАНИЕ

	<b>Страница</b>
ЗАКОНОДАТЕЛНА ПРОЕКТОРЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .....	5
EXPLANATORY STATEMENT .....	6
PROCEDURE.....	8



## ЗАКОНОДАТЕЛНА ПРОЕКТОРЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

за предложението за решение на Съвета относно насоките за политиките за заетост на държавите-членки  
(COM(2006)0815 – С6-0036/2007 – 2006/0271(CNS))

### (Процедура на консултация)

*Европейският парламент,*

- като взе предвид предложението на Комисията до Съвета (COM(2006)0815)<sup>1</sup>,
  - като взе предвид член 128, параграф 2 от Договора за ЕО, съгласно който Съветът се е допитал до него (С6-0036/2007),
  - като взе предвид член 51 от своя правилник,
  - като взе предвид доклада на комисия по заетостта и социалните въпроси (А6-0008/2007),
1. одобрява предложението на Комисията във вида, в който е изменено;
  2. приканва Комисията да внесе съответните промени в предложението си, съгласно член 250, параграф 2, от Договора за ЕО;
  3. приканва Съвета, в случай че възнамерява да се разграничи от текста, одобрен от Парламента, да информира последния за това;
  4. призовава Съвета да се допита отново до него, в случай че възнамерява да внесе съществени промени по предложението на Комисията;
  5. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента на Съвета и на Комисията.

Текст, предложен от Комисията

Изменения, внесени от Парламента

Изменение 1  
Съображение 3 а (ново)

***За. На Европейския парламент трябва да бъде дадено достатъчно време, във всички случаи не по-малко от пет месеца, за да изпълни своята консултативна роля, както е указано***

<sup>1</sup> Все още непубликувано в ОВ.

*в член 128, параграф 2 от Договора за създаване на Европейската общност, по време на пълния преглед на насоките за заетостта, който е предвиден за 2008 г.*

#### *Обосновка*

*This request takes into account that the 2008 Employment Guidelines may change substantially and, for that occasion, the European Parliament should be given the necessary time to fully implement its consultation role, as defined in Article 128 (2) of the Treaty establishing the European Community.*

### **EXPLANATORY STATEMENT**

The draftsman and the coordinators of the Committee on Employment and Social Affairs decided to put forward only a "procedural amendment" with reference to the Parliament's right for a proper consultation on the next Employment Guidelines. This request takes into account that the 2008 Employment Guidelines may change substantially and, for that occasion, the European Parliament should be given the necessary time to fully implement its consultation role, as defined in Article 128 (2) of the Treaty establishing the European Community.

Launched in 2005 with the revision of the Lisbon strategy, the new three year cycle of governance, which brings the Employment Guidelines (EGs) and the Broad Economics Policy Guidelines (BEPGs) together, allows Member states to tailor the national Lisbon programmes to cater for their national situations.

This year assessment of the national reform programmes by the Commission shows that employment is increasing and unemployment falling. However, productivity growth and quality of jobs remain below Europe's needs. Indeed, despite that the Implementation Reports demonstrate that Member States have taken many of the necessary steps to implement the programmes, only a few Member States have adopted a fully integrated "lifecycle approach" to employment. More efforts are needed to hit the target agreed last year for every young person who has left school or university to be offered a job, training or other employability measure within six months of becoming unemployed. Gender gaps remain also wide and availability of affordable child care is still a problem in a number of Member States which makes it more difficult to reconcile work and private life. Moreover, Member States are showing limited progress on modernising their employment protection legislation.

Taking into account this overall situation, the draftsman believes that the European Parliament would enhance its contribution to a better governance of the Lisbon strategy if the necessary time (and no less than five months) is given to the EP to fully implement its consultation role in drawing up guidelines which Member states shall take into account in their employment policies. Moreover, considering that the Community institutions, including the European Parliament, now need to be more assertive in pointing out weaknesses in Member state reform programmes, the EP could play a more extensive role in monitoring Member State progress. With regard to country-specific recommendations, the issues the EP

might raise is what circumstances and in what form nationally-tailored recommendation could be most useful. As one of the key actors in the political process, the European Parliament has also the political power to intensify its efforts to raise the quality of the public debate on economic reform and to foster employment.

## PROCEDURE

<b>Title</b>	Proposal for a Council decision on guidelines for the Employment Policies of the Member States		
<b>References</b>	COM(2006)0815 – C6-0036/2007 –2006/0271(CNS)		
<b>Date of consulting Parliament</b>	12.1.2007		
<b>Committee responsible</b> Date announced in plenary	EMPL 17.1.2007		
<b>Committee(s) asked for opinion(s)</b> Date announced in plenary	FEMM 17.1.2007	ITRE 17.1.2007	ECON 17.1.2007
<b>Not delivering opinion(s)</b> Date of decision	FEMM 22.1.2007	ITRE 22.1.2007	ECON 23.1.2007
<b>Enhanced cooperation</b> Date announced in plenary	No		
<b>Rapporteur(s)</b> Date appointed	Jan Andersson 13.12.2006		
<b>Previous rapporteur(s)</b>			
<b>Simplified procedure – date of decision</b> Date of decision	22.11.2006		
<b>Legal basis disputed</b> Date of JURI opinion			
<b>Financial endowment amended</b> Date of BUDG opinion			
<b>Parliament to consult European Economic and Social Committee – date decided in plenary</b>			
<b>Parliament to consult Committee of the Regions – date decided in plenary</b>			
<b>Discussed in committee</b>	23.1.2007		
<b>Date adopted</b>	24.1.2007		
<b>Result of final vote</b>	+: 38 -: 0 0: 0		
<b>Members present for the final vote</b>	Jan Andersson, Alexandru Athanasiu, Roselyne Bachelot-Narquin, Jean-Luc Bennahmias, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews, Milan Cabrnich, Alejandro Cercas, Derek Roland Clark, Luigi Cocilovo, Jean Louis Cottigny, Proinsias De Rossa, Richard Falbr, Carlo Fatuzzo, Ilda Figueiredo, Joel Hasse Ferreira, Roger Helmer, Stephen Hughes, Ona Juknevičienė, Jan Jerzy Kułakowski, Jean Lambert, Raymond Langendries, Elizabeth Lynne, Mary Lou McDonald, Thomas Mann, Mario Mantovani, Ana Mato Adrover, Maria Matsouka, Csaba Öry, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, José Albino Silva Peneda		
<b>Substitute(s) present for the final vote</b>	Françoise Castex, Richard Howitt, Gabriele Stauner, Patrizia Toia, Georgios Toussas, Tadeusz Zwiefka		
<b>Substitute(s) under Rule 178(2) present for the final vote</b>	Herbert Bösch, Pedro Guerreiro		
<b>Date tabled</b>	25.1.2007		



**Comments (available in one language only)**

...